

Pensionamento da parte del dipendente

(Questo modulo deve essere compilato dalla persona assicurata)

Dati impresa	Impresa	Numero di assicurazione
Dati assicurato	Cognome	Nome
	Via/no./aggiunta	CAP/Località (paese)
	Data di nascita Stato civile	Numero di assicurazione sociale
	E-mail per chiarimenti	Numero di telefono per chiarimenti

Pensionamento completo	Piena capacità lavorativa? <input type="checkbox"/> sì <input type="checkbox"/> no	Pensionamento completo al
-------------------------------	---	------------------------------------

Pensionamento parziale	Piena capacità lavorativa? <input type="checkbox"/> sì <input type="checkbox"/> no	Pensionamento parziale al
		Grado di pensionamento parziale

Tipo di prestazioni di vecchiaia	<input type="checkbox"/> 100% rendita di vecchiaia
Per ottenere una liquidazione in capitale deve essere presentato inoltre il modulo "Richiesta di liquidazione in capitale al posto di una rendita di vecchiaia".	<input type="checkbox"/> Liquidazione in capitale secondo il modulo "Richiesta di liquidazione in capitale al posto di una rendita di vecchiaia"

Rendita transitoria AVS	<input type="checkbox"/> Rendita transitoria (al più tardi fino all'età di riferimento AVS)
al massimo rendita massima AVS	Ammontare della rendita in CHF Fino al (fine mese)

Figli aventi diritto alla rendita	Cognome del figlio	Nome	Data di nascita	Sesso
I beneficiari di rendite di vecchiaia hanno diritto a una rendita per ogni figlio minore di 18 anni. Per i figli in corso di formazione la rendita viene corrisposta al massimo fino al compimento del 25° anno di età. Si prega di allegare un attestato di formazione.

Indirizzo per il pagamento della rendita

Banca	CAP/Località (paese)
.....
IBAN (conto bancario o postale)	No. clearing
.....
Titolare del conto	
.....	

Indirizzo per il pagamento del capitale

Banca	CAP/Località (paese)
.....
IBAN (conto bancario o postale)	No. clearing
.....
Titolare del conto	
.....	

Imposta alla fonte

Se il suo domicilio fiscale ordinario è in Svizzera, l'importo del versamento è soggetto alle imposte cantonali, comunali ed eventualmente di culto, nonché alle imposte federali dirette. Se al momento del versamento della liquidazione o della rendita, il suo domicilio fiscale non è in Svizzera, eventualmente si applica l'imposta alla fonte. L'imposta alla fonte è dedotta direttamente dall'importo del versamento.

Dove si trova il suo domicilio fiscale al momento del versamento:

- in Svizzera
 all'estero, al seguente indirizzo:

.....

Disdetta da parte del datore di lavoro?

Se il rapporto di lavoro è stato sciolto dal datore di lavoro, può mantenere la previdenza presso la CPE a sue spese. In questo caso non sono ancora esigibili le prestazioni di vecchiaia. Per maggiori informazioni voglia consultare la scheda informativa "Mantenimento della previdenza in seguito a licenziamento dopo 58 anni di età".

Se preferisce mantenere la previdenza non inoltri questo modulo. Voglia utilizzare invece il modulo "Mantenimento della previdenza dopo i 58 anni".

Firma

Luogo, data	Firma assicurato/a
.....

Ulteriori spiegazioni sulla protezione dei dati sono disponibili sulla nostra homepage alla voce "Informativa sulla protezione dei dati"